

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28

**ESCRITURA 071C**

PODER ESPECIAL Y PRO-  
CURACIÓN JUDICIAL QUE  
OTORGA LA **COMPañIA**  
**ATC, ARCA TRADING**  
**COMPANY LLC** A FAVOR  
DE LA SEÑORA **ABOGADA**  
**MERCEDES MAGDALENA**  
**GALÁN FIGUEROA.** - CUAN-

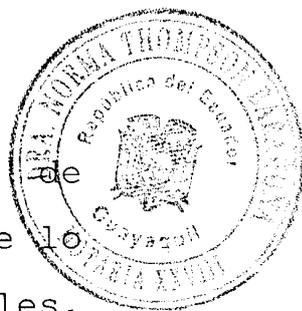
TIA: INDETERMINADA.- En la ciudad de  
Guayaquil, República del Ecuador, a los  
**veintiséis** días del mes de **Enero** del año **dos**  
**mil diez** ante mí, doctor **VIRGILIO JARRÍN**  
**ACUNZO**, abogado y notario público decimo-  
tercero del cantón Guayaquil, comparecen: La  
compañía **ATC, ARCA TRADING COMPANY LLC**,  
representada en este acto por su adminis-  
tradora la Ingeniera **MARIA AUXILIADORA**  
**VILLACRES VELEZ**, de estado civil casada, de  
profesión Ingeniera en Marketing; y, por  
otra parte, la señora abogada **MERCEDES**  
**MAGDALENA GALÁN FIGUEROA**, de estado civil  
soltera, de profesión abogada, por sus  
propios derechos; las comparecientes son de  
nacionalidad ecuatoriana, mayores de edad,  
con domicilio la primera en el cantón  
Samborondón, de tránsito por esta ciudad y  
la segunda con domicilio y residencia en  
esta ciudad de Guayaquil, con la capacidad

1 civil y necesaria para celebrar toda clase  
2 de actos o contratos, y a quienes de cono-  
3 cerlas personalmente doy fe; bien instruidos  
4 en el objeto y resultados de esta es-  
5 critura pública de **PODER ESPECIAL Y PRO-**  
6 **CURACIÓN JUDICIAL**, a la que proceden como  
7 queda indicado, con amplia y entera  
8 libertad, para su otorgamiento me pre-  
9 sentan la minuta y más documentos que son  
10 del tenor siguiente: "**SEÑOR NOTARIO**: En  
11 el registro de Escrituras Públicas a su  
12 cargo, sírvase incorporar una en la cual  
13 conste el **PODER ESPECIAL Y PROCURACION**  
14 **JUDICIAL**, que se otorga al tenor de las  
15 siguientes cláusulas: **PRIMERA: INTERVI-**  
16 **NIENTES.-** Intervienen en la celebración  
17 de la presente escritura pública, en ca-  
18 lidad de MANDANTE, **la compañía ATC, ARCA**  
19 **TRADING COMPANY LLC.**, compañía organizada  
20 y existente bajo las leyes del Estado de  
21 Delaware, Estados Unidos de Norteamérica,  
22 representada en este acto por su adminis-  
23 tradora la Ingeniera María Auxiliadora  
24 Villacrés Vélez, quien expresa que no  
25 requiere autorización de los socios de la  
26 compañía, según lo establece el numeral  
27 séptimo de los estatutos sociales que se  
28 incorporan como habilitante y justifica



1 su intervención con la copia  
 2 documento que contiene su designación que  
 3 también se inserta como documento habilitante; y, en calidad de **MANDATARIA**, la  
 4 señora **MERCEDES GALAN FIGUEROA**, quien  
 5 declara ser ecuatoriana, soltera, abo-  
 6 gada, con cédula de ciudadanía número  
 7 CERO NUEVE CERO CUATRO TRES NUEVE OCHO  
 8 SIETE OCHO GUIÓN UNO (0904398781). Ambas  
 9 capaces de obligarse y contratar. **SEGUN-**  
 10 **DA: ANTECEDENTES. - a)** Según consta de la  
 11 escritura que se acompaña a este poder  
 12 como documento habilitante, el siete de  
 13 Marzo del dos mil ocho, se constituyó en  
 14 el Estado de Delaware, Estados Unidos de  
 15 Norteamérica, la compañía de Responsa-  
 16 bilidad Limitada denominada ATC, ARCA  
 17 TRADING COMPAÑIA LIMITADA, la misma que  
 18 se encuentra registrada bajo el numero  
 19 SVR CERO OCHO CERO DOS NUEVE NUEVE TRES UNO  
 20 NUEVE (080299319) - CUATRO CINCO UNO SEIS  
 21 TRES DOS NUEVE - (4516329) (archivo), **b)**  
 22 Con fecha diez de Marzo del dos mil ocho  
 23 ante la señora Catherine Botticelli,  
 24 Notaria Publica del Estado de Nueva York,  
 25 se designaron a los administradores de la  
 26 compañía, según consta de la copia de  
 27 los nombramientos que debidamente pro-  
 28

1 tocolizados, se inserta como documento  
2 habilitante, **c)** A efectos de dar cum-  
3 plimiento a disposiciones contempladas en  
4 la Ley de Compañías, ATC, ARCA TRADING  
5 COMPANY LLC., a través de su represen-  
6 tante legal, confiere este poder es-  
7 pecial y procuración judicial, conce-  
8 diendo las facultades que se indican más  
9 adelante. **TERCERA: PODER ESPECIAL Y**  
10 **PROCURACION JUDICIAL.-** La Mandante a  
11 través de su Administradora Ingeniera  
12 María Auxiliadora Villacrés Vélez,  
13 **CONFIERE PODER ESPECIAL** amplio y  
14 suficiente cual en derecho se requiere y  
15 **PROCURACION JUDICIAL,** a favor de la  
16 Abogada **MERCEDES GALAN FIGUEROA,** a  
17 efectos que LA MANDATARIA a nombre y  
18 representación de la MANDANTE realice en  
19 el Ecuador, los actos y contratos que se  
20 indican a continuación: **a)** Ejercer indivi-  
21 dualmente la representación legal, judi-  
22 cial y extrajudicial de la compañía ante  
23 cualquier institución de derecho público  
24 y/o de derecho privado, suscribiendo en  
25 caso de ser necesarios las solicitudes,  
26 petitorios, documentos así como cualquier  
27 contrato, **b)** Presente y conteste demandas  
28 actuando como actora o demandada ante



Dr. Virgilio Jarrín Acunzo

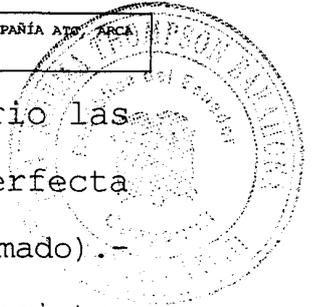
1 jueces civiles, penales, laborales, de  
2 tránsito, tribunal fiscal, tribunal de lo  
3 contencioso administrativo, Tribunales,  
4 Cámaras o cualquier institución especia-  
5 lizada en Mediación y Arbitraje, sea que  
6 las demandas versen sobre asuntos civi-  
7 les, mercantiles, societario, laborales,  
8 penales, ejecutivos, inquilinato, trán-  
9 sito. Abandone, desista, se oponga, re-  
10 convenga, finiquite, transija, someta a  
11 la mediación y/o arbitraje, interponga  
12 cualquier acción, juicio, apelación, re-  
13 clamación o demanda, o asunto de cual-  
14 quier naturaleza, presente pruebas o  
15 testigos e impugne o tache lo contrario,  
16 recusar jueces, comprometer el pleito en  
17 árbitros, desistir del pleito, absolver  
18 posiciones, diferir al juramento deci-  
19 sorio y recibir la cosa sobre la cual  
20 versa el juicio o tomar posesiones de  
21 ella, **c)** Abra cuentas corrientes en ins-  
22 tituciones bancarias domiciliadas en el  
23 Ecuador o en el exterior. Gire sobre  
24 dichas cuentas corrientes, cobre, depo-  
25 site, proteste, y/o endose cheques, letras  
26 de cambio, pagarés o cualquier otro docu-  
27 mento de crédito que la MANDANTE posea,  
28 **d)** Cobre, renove, cancele, endose, el

1 capital más los respectivos intereses de  
2 Certificados de Depósitos, Depósitos a  
3 Plazo, Pólizas de Acumulación, Repos, Fi-  
4 deicomisos de Inversión, Cuenta Corriente  
5 y/o cuenta de ahorro que la MANDANTE haya  
6 abierto en bancos domiciliados en el  
7 Ecuador y/o en el exterior, **e)** Reciba  
8 dividendos y/o utilidades y los deposite  
9 en las cuentas corrientes que la MANDANTE  
10 posee, **f)** Concurra a las Juntas Generales  
11 de Accionistas y/o Socios, representando  
12 las acciones y/o participaciones que la  
13 MANDANTE posea en compañías anónimas o  
14 limitadas, domiciliadas en el Ecuador y/o  
15 en el exterior. Delibere y vote sobre los  
16 puntos que se conozcan en dichas Juntas y  
17 en general ejercer a nombre de LA MAN-  
18 DANTE las acciones que sean necesarias de  
19 tal manera que este documento no sea  
20 considerado insuficiente. De igual manera  
21 queda facultada para suscribir las car-  
22 tas-poderes que considere necesarias, de-  
23 legando esta facultad a personas de  
24 confianza, **g)** Adquirir acciones y/o par-  
25 ticipaciones en compañías anónimas o de  
26 responsabilidad limitada, constituidas o  
27 por constituirse, **h)** Ceda, venda o trans-  
28 fiera a cualquier título, las acciones



1 y/o participaciones que la mandante posea  
2 en compañías ecuatorianas o en el extran-  
3 jero, suscribiendo los contratos de com-  
4 praventa de acciones, comunicaciones de  
5 transferencia respectivas, **i)** Registre ante  
6 el Banco Central del Ecuador /o ante  
7 cualquier institución pública o privada  
8 que sea necesaria, las inversiones que la  
9 MANDANTE adquiera, **j)** Concurrir ante el  
10 Servicio de Rentas Internas (SRI) y  
11 obtener en el evento de que sea necesario  
12 el documento de RUC para la MANDANTE, así  
13 como realice sus posteriores renovaciones  
14 y actualizaciones, **k)** Declare y pague im-  
15 puestos, contribuciones, tasas, obtenga  
16 permisos, ante entidades gubernamentales  
17 en Ecuador, sean estos Municipios, Super-  
18 intendencia de compañías, Intendencia de  
19 Policía, Cuerpo de Bomberos, etc.  
20 **l)** Otorgue fianzas, contratos de prendas,  
21 hipotecas, recibiendo de terceros o dando  
22 bienes de la MANDANTE en tal carácter  
23 para caucionar obligaciones naturales,  
24 civiles o mercantiles y ejercer cualquier  
25 acción derivada de la misma; **m)** Realizar  
26 cobros, dar recibos o finiquitos, ejercer  
27 y renunciar todas las acciones y derechos  
28 que correspondan a la mandante en los

1 contratos que actualmente tuvieren cele-  
2 brados o celebre en lo sucesivo y en los  
3 que cuasi contratos que a su favor o en  
4 su contra hubieren nacido o nacieren en  
5 lo posterior, con las más amplias facul-  
6 tades para el efecto; **n)** Otorga a la  
7 **MANDATARIA** para que en su calidad de Pro-  
8 curadora Judicial, ejecute todas y cada  
9 una de las facultades que otorga a dichos  
10 profesionales el Código de Procedimiento  
11 Civil, de manera tal que la omisión de  
12 algún requisito no pueda considerarse  
13 como diminuto o invalide su intervención,  
14 **o)** Suscriba a nombre de la MANDANTE  
15 declaraciones juramentadas de cualquier  
16 naturaleza, **p)** Suscriba toda clase de  
17 contratos civiles, mercantiles, de prés-  
18 tamo o uso, comodato, prenda, hipoteca,  
19 arrendamiento, compraventa de acciones  
20 y/o participaciones, **CUARTA: ACEPTACIÓN.-**  
21 La **MANDATARIA** por sus propios derechos,  
22 declara en este acto, que acepta el Poder  
23 Especial y la Procuración Judicial que  
24 confiere a su favor la **MANDANTE**, com-  
25 prometiéndose a cumplirlo a cabalidad.  
26 **QUINTA: PLAZO.-** El plazo de vigencia de  
27 este poder es indefinido, pero podrá ser  
28 revocado cuando la MANDANTE lo creyere



1 conveniente. Agregue usted señor notario las  
2 demás cláusulas de estilo para la perfecta  
3 validez de esta escritura. (Firmado).-

4 **ABOGADA MERCEDES GALÁN FIGUEROA.**- Registro  
5 número Cuatro mil doscientos noventa y dos".-  
6 **(HASTA AQUÍ LA MINUTA).**- Quedan agregados a mi  
7 Registro, formando parte integrante de la  
8 presente escritura pública, todos los docu-  
9 mentos habilitantes que se han considerado  
10 pertinentes para dar la solemnidad que requiere  
11 el presente instrumento público.- Los compa-  
12 recientes me presentaron sus respectivos  
13 documentos de identificación personal.- Leída  
14 que les fue la presente escritura de principio  
15 a fin, y en alta voz, por mí el Notario a los  
16 intervinientes, éstos la aprobaron en todas y  
17 cada una de sus partes, se afirmaron,  
18 ratificaron y firman en unidad de acto y  
19 conmigo, el Notario de todo lo cual **DOY FE.**-

20  
21  
22 *Maria Villacres*  
23 **f) p) COMPAÑÍA ATC, ARCA TRADING COMPANY LLC**  
24 **f) Ing. MARIA AUXILIADORA VILLACRES VELEZ**  
25 **ADMINISTRADORA.**  
26 C.C.# 091004822-2  
27 C.V.# 247-0021  
28 **"MANDANTE"**

Esta foja pertenece a la escritura pública de PODER ESPECIAL Y PROCURACIÓN JUDICIAL QUE OTORGA LA COMPAÑÍA ATC, ARCA TRADING COMPANY LLC A FAVOR DE LA SEÑORA ABOGADA MERCEDES MAGDALENA GALÁN FIGUEROA

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7

*Mercedes Galán*

f) Ab. MERCEDES MAGDALENA GALÁN FIGUEROA

C.C.# 090439878-1

C.V.# 186-0018

"MANDATARIA"

*Dimilcar*



Se otorgó ante mí, y en fe de ello confiero este PRIMER TESTIMONIO, que firmo y sello en diecisiete fojas útiles en la ciudad de Guayaquil a los veintiséis días del mes de Enero del año dos mil diez.-



*Dimilcar*

Dr. Norma Thompson B.  
Notaria Vigésima Octava  
Guayaquil



Yo, Abogada Norma Thompson B. Notaria 28ava. de Guayaquil, República del Ecuador, de acuerdo con la facultad que me concede el artículo primero del decreto supremo No. 2.386, publicado en el registro oficial No. 564 del 12 de Abril de 1.978, doy fe: que la presente de 17 foja es fotocopia del original, que me fue exhibido. Guayaquil; **31 ENE 2011**  
El Notario:-

*Norma Thompson B.*  
Norma Thompson B.  
NOTARIA VIGESIMA OCTAVA